

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

17. Juli 2002
Nr. 7ud-54183-02

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14
Fax: (095) 247-50-60

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	<i>Walzel, Bruno</i>
Geburtsjahr und -ort:	<i>1897, Goldbeck, Kreis Osterburg, Sachsen-Anhalt</i>
Staatsangehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit:	<i>deutsch</i>
vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>Stendal, Osterburgstr. 42</i>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:	<i>Restaurantinhaber</i>
wann inhaftiert:	<i>26.09.1949</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>am 14.02.1950 durch das Militärtribunal des Truppenteils 48240</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<i>gem. Art. 58-6 Abs. 1 StGB der RSFSR zu 15 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager mit Einziehung des gesamten Vermögens</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>28.09.1955</i>

Gemäß Art. 3 Punkt "a" des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen“ vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Bruno Walzel* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Verwaltung
für Rehabilitierung von Opfern
politischer Repressionen [Siegel, Unterschrift] W.K. Kondratow



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

“17” июля 2002 г.
№ 7уд-54183-02

СПРАВКА
(о реабилитации)

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова, 14
Факс: (095) 247-50-60

Гражданин (ка) Вальцель Бруно
Год и место рождения 1897, дер. Гольдоек, район Остербург, земля Саксония-Ангальт
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста
г. Стендаль, Остербургштрассе, 42
Место работы и должность (род занятий) до ареста владелец ресторана
Дата ареста 26 сентября 1949 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а/) 14 февраля 1950 г. военным трибуналом в/ч 48240

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) ст. 58-6, ч. I УК РСФСР к 15 годам лишения свободы в ИТЛ, с конфискацией всего имущества.

Дата освобождения 25 сентября 1955 г.
На основании ст. 3, п. "а" Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка) Вальцель Бруно реабилитирован (а).

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник
Управления реабилитации
жертв политических репрессий



В.К.Кондратов